

# บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการ

ระหว่าง

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

กับ

สำนักงานผู้ตรวจการแผ่นดิน

บันทึกข้อตกลงฉบับนี้ทำขึ้น ณ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เลขที่ ๒๕๔ ถนนพญาไท แขวงวังใหม่ เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ ๑๐๓๓๐ เมื่อวันที่ ๗ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๖๕ ระหว่าง จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โดย รองศาสตราจารย์ ดร.ยุทธนา ฉัพพรรณรัตน์ ตำแหน่งคณบดีบัณฑิตวิทยาลัย ผู้ได้รับมอบอำนาจ ตามคำสั่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ที่ ๔๔๑/๒๕๖๔ ลงวันที่ ๓๑ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๖๔ ผู้มีอำนาจกระทำการแทนจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย สำนักงานตั้งอยู่ที่ ๒๕๔ ถนนพญาไท แขวงวังใหม่ เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ ๑๐๓๓๐ ซึ่งต่อไปนี้จะเรียกว่า “จุฬาฯ” ฝ่ายหนึ่ง กับ สำนักงานผู้ตรวจการแผ่นดิน โดย พันตำรวจโท กีรป กฤตธีรานนท์ ตำแหน่งเลขานุการ สำนักงานผู้ตรวจการแผ่นดิน ตามคำสั่งผู้ตรวจการแผ่นดิน ที่ ๑๐/๒๕๖๓ ลงวันที่ ๓๐ กันยายน พ.ศ. ๒๕๖๓ เป็นผู้มีอำนาจกระทำการแทนสำนักงานผู้ตรวจการแผ่นดิน สำนักงานตั้งอยู่ที่ ศูนย์ราชการเฉลิมพระเกียรติ ๘๐ พรรษา ๕ ธันวาคม ๒๕๕๐ อาคารรัฐประศาสนภักดี ชั้น ๕ เลขที่ ๑๒๐ หมู่ที่ ๓ ถนนแจ้งวัฒนะ แขวงหุ่งสองห้อง เขตหลักสี่ กรุงเทพฯ ๑๐๒๑๐ ซึ่งต่อไปนี้จะเรียกว่า “สผด.” อีกฝ่ายหนึ่ง

โดยที่ จุฬาฯ และ สผด. มีความประสงค์ที่จะร่วมมือกันทางวิชาการในการตรวจสอบ การลอกเลียนงานวรรณกรรม ทั้งสองฝ่ายจึงได้ตกลงทำบันทึกข้อตกลงฉบับนี้ขึ้น โดยมีรายละเอียดดังนี้

## ข้อ ๑ วัตถุประสงค์

๑.๑ เพื่อสร้างเครือข่ายระหว่างจุฬาฯ กับสถาบันการศึกษา หรือหน่วยงานต่าง ๆ ที่เป็นหน่วยงานของรัฐและรัฐวิสาหกิจ ในการตรวจสอบและป้องกันการลอกเลียนงานวรรณกรรม

๑.๒ เพื่อเป็นการป้องปราบมิให้มีการกระทำอันเป็นการลอกเลียนงานวรรณกรรมของบุคคลอื่น

### ข้อ ๒ ขอบเขตความร่วมมือ

๒.๑ จุฬาฯ อนุญาตให้ สพ. มีสิทธิใช้และเข้าถึงฐานข้อมูลต่าง ๆ เช่น วิทยานิพนธ์ สารานิพนธ์ รายงานวิจัย วารสารและเอกสารอิเล็กทรอนิกส์ อื่น ๆ เป็นต้น ที่จุฬาฯ เป็นเจ้าของ หรือมีสิทธิที่จะอนุญาตให้ สพ. ใช้และเข้าถึงได้โดยไม่คิดค่าใช้จ่าย

การใช้และเข้าถึงฐานข้อมูลในข้อ ๒.๑ นี้จะต้องกระทำเพื่อการตรวจสอบ การลอกเลียนงานวรรณกรรมเท่านั้น

๒.๒ ในกรณีที่ สพ. เห็นสมควร สพ. ตกลงอนุญาตให้จุฬาฯ ใช้และเข้าถึง ฐานข้อมูลต่าง ๆ เช่น วิทยานิพนธ์ สารานิพนธ์ รายงานวิจัย วารสารและเอกสารอิเล็กทรอนิกส์ อื่น ๆ ที่ สพ. เป็นเจ้าของ หรือมีสิทธิที่จะอนุญาตให้จุฬาฯ ใช้และเข้าถึงได้โดยไม่คิดค่าใช้จ่าย โดย สพ. จะแจ้งให้จุฬาฯ ทราบล่วงหน้าเป็นลายลักษณ์อักษร

การใช้และเข้าถึงฐานข้อมูลในข้อ ๒.๒ นี้จะต้องกระทำเพื่อการตรวจสอบ การลอกเลียนงานวรรณกรรมเท่านั้น

๒.๓ เพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ตามข้อ ๒.๒ สพ. ตกลงที่จะดำเนินการอย่างใด อย่างหนึ่ง ดังต่อไปนี้

๒.๓.๑ สพ. ตกลงที่จะส่งมอบฐานข้อมูลต่าง ๆ ตามข้อ ๒.๒ ให้แก่จุฬาฯ เพื่อดำเนินการจัดทำระบบฐานข้อมูลสำหรับใช้ในการตรวจสอบการลอกเลียนงานวรรณกรรม โดยที่ในการจัดทำระบบฐานข้อมูลนี้ จุฬาฯ จะเป็นผู้รับผิดชอบในการดำเนินการโดยผ่านทาง บริษัท อินสไปร์ จำกัด

ระบบฐานข้อมูลที่ สพ. ได้ส่งมอบให้แก่จุฬาฯ นั้น จุฬาฯ จะเป็นผู้รับผิดชอบ ในการดูแล และหากมีค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจากการดำเนินการดังกล่าว จุฬาฯ จะเป็นผู้รับผิดชอบ แต่เพียงผู้เดียว

๒.๓.๒ สพ. ตกลงที่จะดำเนินการตามที่จำเป็นเพื่อให้จุฬาฯ สามารถใช้และเข้าถึงฐานข้อมูลต่าง ๆ ตามที่ได้รับอนุญาตไว้ในข้อ ๒.๒ โดย สพ. จะเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจากการดำเนินการดังกล่าว

๒.๔ จุฬาฯ ตกลงอนุญาตให้ สพ. มีสิทธิใช้โปรแกรมคอมพิวเตอร์ที่ชื่อว่า “อักษรawiสุทธิ” ซึ่งเป็นโปรแกรมคอมพิวเตอร์สำหรับใช้ในการตรวจสอบการลอกเลียนงานวรรณกรรมได้โดยไม่คิดมูลค่า ตลอดระยะเวลาของความร่วมมือภายใต้บันทึกข้อตกลงฉบับนี้

๒.๕ ภายใต้บังคับข้อ ๒.๒ ในกรณีที่จุฬาฯ ได้ทำบันทึกข้อตกลงความร่วมมือในลักษณะเดียวกันนี้กับสถาบันการศึกษาอื่น ไม่ว่าก่อนหรือหลังการทำบันทึกข้อตกลงฉบับนี้ สพ. ตกลงอนุญาตให้สถาบันการศึกษาดังกล่าวมีสิทธิใช้และเข้าถึงฐานข้อมูลต่าง ๆ ของ สพ. ได้โดยที่การใช้และเข้าถึงฐานข้อมูลดังกล่าว จะต้องกระทำเพื่อการตรวจสอบการลอกเลียนงานวรรณกรรมเท่านั้น

### ข้อ ๓ ระยะเวลาของความร่วมมือ

บันทึกข้อตกลงฉบับนี้ ให้มีผลใช้บังคับนับแต่วันที่ทำบันทึกข้อตกลงฉบับนี้ เป็นต้นไป จนถึงวันที่ ๒๖ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๗๐

ในกรณีที่ฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งประสงค์ที่จะยุติความร่วมมือตามบันทึกข้อตกลงฉบับนี้ ให้กระทำได้ โดยแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรให้อีกฝ่ายหนึ่งได้รับทราบล่วงหน้าไม่น้อยกว่า ๖๐ วัน

เมื่อบันทึกข้อตกลงฉบับนี้สิ้นสุดลง จุฬาฯ จะดำเนินการอย่างหนึ่งอย่างใดเพื่อมีให้สถาบันการศึกษาอื่น ซึ่งรวมถึงจุฬาฯ สามารถเข้าถึงและใช้ฐานข้อมูลของ สพ. ที่ได้ส่งมอบให้แก่ จุฬาฯ ตามข้อ ๒.๓.๑ ได้อีกต่อไป

ในกรณีที่จุฬาฯ มีความประสงค์ที่จะแก้ไขเพิ่มเติม และ/หรือ เปลี่ยนแปลงบันทึกข้อตกลงฉบับนี้ จุฬาฯ จะแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรให้ สพ. ทราบล่วงหน้าไม่น้อยกว่า ๖๐ วัน ก่อนการแก้ไขเพิ่มเติม และ/หรือ เปลี่ยนแปลงนั้นจะมีผลใช้บังคับ

ทั้งนี้ หาก สพ. ไม่เห็นด้วยกับการแก้ไขเพิ่มเติม และ/หรือเปลี่ยนแปลงดังกล่าว  
ให้ สพ. แจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรให้จุฬาฯ ทราบ ภายใน ๓๐ วัน นับจากวันที่ได้รับแจ้งจากจุฬาฯ  
และให้ข้อตกลงฉบับนี้เป็นอันสิ้นสุด

การขยายระยะเวลาของความร่วมมือตามบันทึกข้อตกลงฉบับนี้ ให้กระทำได้  
โดยความเห็นชอบของทั้งสองฝ่าย

#### ข้อ ๔ ข้อยกเว้นความรับผิด

ในกรณีที่ สพ. ถูกฟ้องร้องหรือเรียกร้องอันเนื่องมาจากการใช้โปรแกรมอักขระวิสุทธิ์  
ตามบันทึกข้อตกลงฉบับนี้ สพ. จะอาศัยเหตุดังกล่าวมาเรียกร้องหรือฟ้องร้องจากจุฬาฯ มิได้

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือนี้ทำขึ้นเป็นสองฉบับ มีข้อความถูกต้องตรงกัน ทั้งสองฝ่าย  
ได้อ่านและเข้าใจข้อความโดยตลอดแล้ว เห็นว่าถูกต้องตรงตามเจตนา จึงได้ลงลายมือชื่อไว้เป็น<sup>สำนักงานผู้ตรวจการแผ่นดิน</sup>  
สำคัญต่อหน้าพยาน และต่างเก็บไว้ฝ่ายละฉบับ

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สำนักงานผู้ตรวจการแผ่นดิน

ลงชื่อ.....ธีรวงษ์ ธรรมรงค์

ลงชื่อ พันตำรวจโท .....

(รองศาสตราจารย์ ดร.ยุทธนา อัพพรรณรัตน์)

(กีรป กฤตธีรานนท์)

คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย

เลขที่การสำนักงานผู้ตรวจการแผ่นดิน

ลงชื่อ .....ศุภศิษฐ์ ทวีเจنمทรัพย์ พยาน ลงชื่อ.....

Um Um ..... พยาน

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ศุภศิษฐ์ ทวีเจنمทรัพย์)

(นางชนิษฐนันท์ อภิหารชากร)

รองคณบดีบัณฑิตวิทยาลัย

ผู้อำนวยการสถาบันผู้ตรวจการแผ่นดินศึกษา